

BALLRECHTEN DOTTINGEN

Herausgeber:
Gemeinde
79282 Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für
den redaktionellen Teil:
Bürgermeister
Bernhard Fehrenbach
o. V. i. D.

Druck + Verlag:
PRIMO-Verlagsdruck
Postfach 1254
78329 Stockach
info@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de
Telefon 07771/93 17- 11
Fax 07771/93 17- 40

Mittwoch, 19. Oktober 2011



Wir laden ein



Zum Familiengottesdienst

Am Sonntag, den 23.10.2011 um 10 Uhr
in der Kirche St. Erasmus in Ballrechten-Dottingen

Du bist herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf jeden Einzelnen, der mit uns feiert.



NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

POLIZEI:

Notruf
(Überfall, Verkehrsunfall) 110
Feuerwehr 112
Polizeiposten Heitersheim
Mo - Fr = 7.30 - 12.30 Uhr
u. 14.00 - 16.30 Uhr 50 71 - 0

FEUERWEHR

Notruf 112
Ballrechten-Dottingen
Feuerwehrkommandant
Norbert Seywald 6610
Stellv. Kommandant
Klaus Reiner 508897
Feuerwehrhaus 8211

Gas

badenova AG & Co.KG
Breisach 07667/907-0
Notdienst 0180/2 76 77 67

Strom:

Energiedienst Netze GmbH
Service-Nummer 0180/1 60 50 50
Störungs-Nummer 0180/1 60 50 44

Wasser: Wassermeister

Guido Zimmermann 8048

Vergiftungs-Informationen-

zentrale 0761/2704361

Telefonseelsorge (vertraulich,
anonym, kostenfrei, rund um die
Uhr 0800-1110111

Notdienst der Rechtsanwälte

Tel. 0172-7451940 erreichbar jede
Nacht von 18.00 bis 8.00 Uhr und
an Wochenenden rund um die Uhr
in allen dringenden, unaufschiebbaren
Straf- und Zivilsachen

Hospizgruppe Südlicher
Breisgau e.V.

Tel. 0160 96842020

ARZT

Ärztlicher Notfalldienst
An Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr
An Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag
8.00 Uhr

Tel. 01805/19292-300

NOTARZT

Unfallrettungsdienst und
Krankentransporte: 19222
DRK-Kreisverband Müllheim Ret-
tungswachen Müllheim - Bad Kro-
zingen - Kandern

ZAHNARZT

In dringenden Fällen ist der zahn-
ärztliche Notfalldienst (Sprech-
stunde in der Praxis von 10.00 bis
11.00 Uhr) unter der Rufnummer
01803222555-40
(DRK Freiburg) zu erfahren

TIERARZT

Tierärztlicher Notdienst
Markgräflerland
07631/36536

HIV/AIDS

Hotline: 0800-6 64 46 64
Website: www.stopaids.de

APOTHEKE

Freitag, 21.10.2011
Rats-Apotheke, Lammplatz 11
Bad Krozingen,
Tel. 07633 3790

Samstag, 22.10.2011
Hardt-Apotheke,
Schwarzwaldstr. 16a
Hartheim, Tel. 07633 13355

Sonntag, 23.10.2011
Apotheke am Bahnhof,
Bahnhofstr. 6
Bad Krozingen,
Tel. 07633 4747

Montag, 24.10.2011
Linden-Apotheke,
Breitenweg 10a
Buggingen, Tel. 07631 3978

Tuniberg-Apotheke,
St. Erentrudisstr. 22
Freiburg-Munzingen,
Tel. 07664 3205

Dienstag, 25.10.2011
Breisgau-Apotheke,
Staufener Str. 1
Ehrenkirchen, Tel. 07633 5393

Mittwoch, 26.10.2011
Schwarzwald-Apotheke,
St.-Ulrich-Str. 2
Bad Krozingen,
Tel. 07633 4105

Donnerstag, 27.10.2011
Faust-Apotheke, Hauptstr. 52
Staufen, Tel. 07633 958220

Bürgermeisteramt

Tel.: 5617-0
Fax: 5617-99

Tel. 5617-11	Carina Langer	Bürgeramt, Standesamt
5617-12	Heike Schopferer	Sekretariat/ Tourist-Info/Amtsblatt
5617-13	Christian Riesterer	Hauptamt
5617-14	Bernhard Fehrenbach	Bürgermeister
5617-15	Ursula Winter	Kasse/Bauamt
5617-16	Peter Dengler	Rechnungsamt
5617-17	Stefanie Brenn	

<http://www.ballrechten-dottingen.de>
e-mail: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Unsere Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

Amtsblatt

Redaktionsschluss: Montag, 12.00 Uhr



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Zur öffentlichen Gemeinderatssitzung
lade ich Sie herzlich ein auf **Donnerstag,**
den 20. Oktober 2011, 19.00 Uhr, in den
Bürgersaal des Rathauses.

Die Tagesordnung im öffentlichen Teil:

- TOP 1 1.1. Bestätigung der Wahl des
neuen Feuerwehrkommandanten
Herrn Marc Eberlin sowie dessen
Stellvertreter Herrn Markus
Karrer.
1.2. Verabschiedung des bisheri-
gen Feuerwehrkommandanten
Norbert Seywald

- TOP 2 Information und Sachstandsber-
richt über die Verbesserung der
Breitbandinfrastruktur
- TOP 3 Nutzung der Windenergie im
Sulzbachtal: Prüfung von Stand-
orten für Windkraftanlagen durch
den Regionalverband Südlicher
Oberrhein
- TOP 4 Beratung und Beschlussfassung
über
1. die 1. Änderung des Bebau-
ungsplans "Holzweg II"
(Zulassung der Dachform
Zeltdach)
 2. die öffentliche Auslegung zur
Beteiligung der Öffentlichkeit
und der Träger öffentlicher
Belange

- TOP 5 Verschiedenes und Informationen
der Verwaltung
- TOP 6 Anträge und Anfragen aus dem
Gemeinderat
- TOP 7 Anliegen und Anfragen der
Bürgerschaft

Mit freundlichen Grüßen

Bernhard Fehrenbach
Bürgermeister

Redaktionsschluss- änderung!

Der Redaktionsschluss für das Blättle am 02.11.2011 wird aufgrund des Feiertags Allerheiligen am 01.11.2011 auf

Freitag, 28.10.2011, 10.00 Uhr,

vorverlegt.
Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr veröffentlicht werden.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung

Gemeinde

Ballrechten-Dottingen

Stimmkreis (Nummer und Name)

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Öffentliche Bekanntmachung über die Auslegung des Stimmberechtigtenverzeichnisses und die Erteilung von Stimm Scheinen und Briefabstimmungsunterlagen für die Volksabstimmung in Baden-Württemberg am 27. November 2011

1. Das **Stimmberechtigtenverzeichnis** zur Volksabstimmung für die Gemeinde Ballrechten-Dottingen

liegt in der Zeit vom Montag, 7. November 2011 bis Freitag, 11. November 2011, während der allgemeinen Öffnungszeiten

jeweils Mo-Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr

Mo-Mi von 14.00 bis 16.00 Uhr

Do. von 14.00 bis 18.00 Uhr

Rathaus, Alfred-Löffler-Str. 1, Zimmer 1

zu jedermanns Einsicht aus.

Das Stimmberechtigtenverzeichnis wird im automatischen Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Abstimmen kann nur, wer in das Stimmberechtigtenverzeichnis eingetragen ist oder einen Stimm Schein hat.

2. Stimm Berechtigte, die das Stimm berechtigtenverzeichnis für unrichtig oder unvollständig halten, können während der o. g. Auslegungsfrist, spätestens am 11. November 2011 bis 12:00 Uhr, beim Bürgermeisteramt Rathaus, Alfred-Löffler-Str. 1, Zimmer 1 Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Stimm Berechtigte, die in das Stimm berechtigtenverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens **6. November 2011** eine **Stimmenachrichtigung**.

Wer keine Stimmenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimm Berechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Stimm berechtigtenverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

Stimm Berechtigte, die nur auf Antrag in das Stimm berechtigtenverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Stimm Schein und Briefabstimmungsunterlagen beantragt haben, erhalten keine Stimmenachrichtigung.

4. Wer verhindert ist, in seinem Abstimmungsraum abzustimmen und in einem anderen Abstimmungsraum des Abstimmungsgebiets oder durch Briefabstimmung abstimmen will, benötigt einen Stimm Schein.

Wer einen Stimm Schein hat, kann entweder a. durch **Stimmgabe** in einem beliebigen Stimmbezirk des Abstimmungsgebiets Baden-Württemberg

oder

b. durch **Briefabstimmung** teilnehmen.

5. Einen Stimm Schein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Stimm berechtigtenverzeichnis **eingetragener** Stimm Berechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Stimm berechtigtenverzeichnis **eingetragener** Stimm Berechtigter, 5.2.1 wenn er/sie nachweist, dass er/sie ohne sein/ihr Verschulden

- die Antragsfrist für die Aufnahme in das Stimm berechtigtenverzeichnis (6. November 2011) oder

- die Einspruchsfrist gegen das Stimm berechtigtenverzeichnis (11. November 2011) oder

- die Beschwerdefrist gegen die Einspruchsentscheidung (zwei Tage nach Zustellung) versäumt hat,

5.2.2 wenn sein/ihr Recht auf Teilnahme an der Abstimmung erst nach Ablauf der in Ziffer 5.2.1 genannten Fristen entstanden ist,

oder

5.2.3 wenn sein/ihr Stimmrecht im Einspruchs- oder Beschwerdeverfahren festgestellt und die Feststellung erst nach Abschluss des Stimm berechtigtenverzeichnisses dem Bürgermeister bekannt geworden ist.

Stimm Scheine können von in das Stimm berechtigtenverzeichnis eingetragenen Stimm berechtigten bis zum **25. November 2011, 18.00 Uhr**, beim Bürgermeisteramt schriftlich oder mündlich (nicht fernmündlich) beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Abstimmungsraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Abstimmungstag, 15.00 Uhr**, gestellt werden.

Versichert ein Stimm Berechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Stimm Schein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 26. November 2011, 12.00 Uhr, ein neuer Stimm Schein erteilt werden.

Nicht in das Stimm berechtigtenverzeichnis eingetragene Stimm Berechtigte können aus den in Ziff. 5.2.1 bis 5.2.3 genannten Gründen den Antrag auf Erteilung eines Stimm Scheins noch bis zum Abstimmungstag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er/sie dazu berechtigt ist. Ein behinderter Stimm Berechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Stimm Schein erhält der Stimm Berechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Abstimmungs Umschlag und
- einen amtlichen hellroten Abstimmungsbriefumschlag

(versehen mit der Anschrift, an die der Abstimmungsbrief zurückzusenden ist).

Die Abholung der Unterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Stimm Berechtigte, der seine Briefabstimmungsunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefabstimmung ausüben.

Wer durch Briefabstimmung abstimmt, kennzeichnet **persönlich** den Stimmzettel, legt ihn in den amtlichen (blauen) Abstimmungs Umschlag für die Briefabstimmung und klebt diesen zu, unterzeichnet die auf dem Stimm Schein vorgedruckte Versicherung an Eides statt zur Briefabstimmung unter Angabe von Ort und Tag, steckt den zugeklebten Abstimmungs Umschlag und den unterschriebenen Stimm Schein einzeln in den amtlichen (hellroten) Abstimmungsbriefumschlag, verschließt diesen und sendet ihn auf dem Postwege oder auf andere Weise so rechtzeitig an die auf dem Abstimmungsbriefumschlag angegebene Stelle, dass er spätestens am Abstimmungstag (27. November 2011) bis 18.00 Uhr dort eingeht.

Die Abstimmungsbriefe werden innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform Unentgeltlich befördert. Die Abstimmungsbriefe können auch bei der auf dem Abstimmungsbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Stimm Berechtigte, die nicht lesen können oder durch körperliche Beeinträchtigung gehindert sind, ihre Stimme allein abzugeben, können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Diese muss dann die Versicherung an Eides statt zur Briefabstimmung unterzeichnen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Ballrechten-Dottingen, 19.11.2011
Bürgermeisteramt

Bernhard Fehrenbach
Bürgermeister

Widerspruch gegen Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Die Meldebehörden sind nach § 58 des Wehrpflichtgesetzes verpflichtet jährlich bis zum 31. März bestimmte Daten, zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial, dem Bundesamt für Wehrverwaltung zu übermitteln. Es werden folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, übermittelt:

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr nach § 18 Absatz 7 des Melderechtsrahmengesetzes widersprochen haben.

Widersprüche gegen eine Datenübermittlung sind an das Einwohnermeldeamt Ballrechten-Dottingen, Frau Langer, Zimmer 1, Tel. 5617-11 zu richten!

Zensus 2011 - Gebäude- und Wohnungszählung

Das Statistische Landesamt informiert:
Seit Anfang Mai 2011 haben rund 3,3 Mio. Bürgerinnen und Bürger in Baden - Württemberg vom Statistischen Landesamt einen Fragebogen für die Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ) im Rahmen des Zensus 2011 erhalten. Etwa 3,1 Mio. Fragebogen sind bereits per Post oder auf elektronischem Weg zurückgesandt worden. Hierfür möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Wir möchten an die noch ausstehenden Fragebogen erinnern.

Erste Erinnerungen wurden bereits verschickt, weitere werden folgen. Nach der Erinnerung wird das Statistische Landesamt den noch säumigen Bürgern Heranziehungsbefehle zusenden, was wir aber im beiderseitigen Interesse gerne vermeiden würden.

Daher die Bitte an alle Auskunftspflichtigen, welche uns die Daten noch nicht übermittelt haben, dies unverzüglich entweder postalisch mit dem Fragebogen oder besser online mit den Zugangsdaten auf der Vorderseite des Fragebogens zu tun.

Bitte senden Sie uns den Fragebogen auch dann zurück, wenn Sie keine Angaben zu dem Objekt machen können, damit wir Sie aus dem Mahnverfahren herausnehmen können. In diesem Fall füllen Sie bitte die Frage 2 und Frage 3 auf der ersten Seite des Fragebogens bzw. das Feld "Bemerkungen" auf der letzten Seite des Fragebogens aus.

Liegt Ihnen der Fragebogen nicht mehr vor, oder sollten Sie weitere Fragen haben, steht Ihnen das Statistische Landesamt von Montag bis Donnerstag zwischen 8:00 und 17:00 Uhr und am Freitag von 8:00 bis 14:00 Uhr

sehr gerne unter der kostenfreien Hotline 0800 5887854 zur Verfügung.

Statistisches Landesamt
Baden-Württemberg
Projektgruppe Zensus
Böblinger Str. 68
70199 Stuttgart
Fax: 0711 641-2440
Internet: www.statistik-bw.de



Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitag von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 21. Oktober 2011
Gelber Sack: Donnerstag, 27. Oktober 2011
Schadstoff-sammlung: Samstag, 29. Oktober 2011 RAZ Breisgau, Gewerbepark
Biotonne: Donnerstag, 03. November 2011

Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

April - Oktober
Freitag 16.00 - 18.00 Uhr
ganzjährig
Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

**Sollten Sie noch Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden:
ALB Abfallberatung 01802 254648**

Gesellschaft Abfallwirtschaft Breisgau mbH (GAB)



Telefonnummern der TREA Breisgau im Gewerbepark Breisgau, Eschbach
Für Kontakte bezüglich

Öffnungszeiten, Anlieferung und Abfallwirtschaft 07634 5079 122
(besetzt: Mo-Fr von 7:00-18:00 Uhr + Sa von 8:00 - 12:00 Uhr)
Verwaltung, Veranstaltungen und Besichtigungen 07634 5079 0
(besetzt: Mo-Fr von 08:00 - 16:30 Uhr)
Notfällen 07634 5079 222 (24 Std. besetzt)

Fax-Nummer 07634 5079 135
E-Mail-Adresse trea@sotec.de

Fundsachen

- 4 Schlüssel/Schlüsselbund
- 3 Fahrräder
- 1 Schal, lila
- 1 Rucksack, grün
- 1 Fernglas
- 2 Jacken, schwarz u. grün
- 2 Kinder-Sweatjacken, rosa und blau
- 1 Damen-Armbanduhr
- 2 City-Roller
- 1 Kindertasche, rosa
- 1 Paar Kindersocken, beige
- 1 Payback-Karte
- 1 Handy
- 1 Fototasche, braun



Geburten:

05.10.2011

Fenja Maria
Eltern: Marina und Martin Becker
St. Erasmusstr. 10a

Wir wünschen dem kleinen Erdenbürger und den glücklichen Eltern Gesundheit und alles Gute.

Geschwindigkeits - Messergebnisse des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald vom 10.10.2011

Messpunkt: Alfred-Löffler-Straße
- die Höchstgeschwindigkeit ist am Messpunkt auf 50 km/h begrenzt -
Einsatzzeit: 13.22 Uhr bis 15.41 Uhr
Zahl der gemessenen Fahrzeuge: 629
Zahl der Beanstandungen: 30
Höchstgeschwindigkeit: 75 km/h

Messpunkt: Neue Kirchstraße
- die Höchstgeschwindigkeit ist am Messpunkt auf 30 km/h begrenzt -
Einsatzzeit: 16.03 Uhr bis 17.51 Uhr
Zahl der gemessenen Fahrzeuge: 361
Zahl der Beanstandungen: 31
Höchstgeschwindigkeit: 58 km/h

Messpunkt: Sulzburgerstraße
- die Höchstgeschwindigkeit ist am Messpunkt auf 50 km/h begrenzt -
Einsatzzeit: 18.12 Uhr bis 19.22 Uhr
Zahl der gemessenen Fahrzeuge: 178
Zahl der Beanstandungen: 9
gemessene Höchstgeschwindigkeit: 67 km/h



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Aufruf

zur Haus- und Straßensammlung vom 01. bis 13. November 2011
Für die Erhaltung und zur Anlage deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

Der Volksbund arbeitet in 45 Ländern. Er baut und betreut die Ruhestätten von über 2,3 Millionen deutschen Kriegstoten. Über diese Friedhöfe hinweg sind zahlreiche Bekanntschaften, oft Freundschaften mit Menschen anderer Nationen geknüpft worden. Erst im Juli diesen Jahres konnte so die deutsche Kriegsgräberstätte bei Schatkowo in Weißrussland eingeweiht werden. Für ein Land, das vielleicht wie kein anderes durch den II. Weltkrieg gelitten hat und sich heute politisch und wirtschaftlich in solch schwieriger Lage befindet, ist ein Bau einer deutschen Kriegsgräberstätte ein deutliches Zeichen des Friedens - und vielleicht ein größerer diplomatischer Erfolg als ihn Politiker erreichen können. Der Friedhof Schatkowo wird letzte Ruhestätte für 50.000 deutsche Gefallene sein!

Aber auch im Inland hat der Volksbund Aufgaben zu erfüllen, für die er Ihre Unterstützung braucht. Alleine in Baden-Württemberg befinden sich über 85.000 Kriegsgräber, für deren Pflege der Volksbund beratend zuständig ist. 66 Jahre nach dem Ende des II. Weltkrieges müssen viele Anlagen saniert werden, damit ein dauerndes Gedenken auch in unserer Heimat möglich ist.

Richten wir dann unseren Blick wieder in die Ferne, erinnern die gefallenen Bundeswehrsoldaten daran, dass unser Motto

Versöhnung über den Gräbern - Arbeit für den Frieden

nichts von seiner Zeitlosigkeit verloren hat. Mit dem Blick in die Zukunft regen wir junge Menschen dazu an, sich mit der Geschichte zu beschäftigen und für den Frieden einzusetzen. Der Volksbund ist der einzige Kriegsgräberdienst mit einer eigenen Jugendarbeit.

In diesem Jahr nahmen Jugendliche aus 15 Nationen an der Internationalen Jugendbegegnung des Landesverbandes Baden - Württemberg in Heidelberg teil. Zwei Wochen haben 32 junge Menschen gemeinsam die Ruhestätten der Kriegstoten in Heidelberg gepflegt. Verständnis, Vertrauen und Freundschaften sind bei der Arbeit, den Ausflügen und dem Einsatz für den Frieden entstanden.

Bitte helfen Sie dem Volksbund mit Ihrer Spende bei der Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten sowie beim Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen mit Ihrem Beitrag zum Frieden in der Welt bei.

Julian Würtenberger
Regierungspräsident

Dr. Sven von Ungern-Sternberg
Vorsitzender des Bezirksverbands
Südbaden-Südwestfalen



Wir, Bürgerinnen und Bürger aus Ballrechten-Dottingen, wünschen uns mehr

„LEBENSQUALITÄT DURCH NÄHE“

Dies garantiert uns der geplante Einkaufsmarkt am östlichen Ortsrand von Dottingen.

Unsere Begründung:

- Der hohe Anteil älterer und alter Menschen (mit steigender Tendenz) in Ballrechten-Dottingen verlangt eine Vollversorgung, die zu Fuß oder per Fahrrad machbar ist.
- Ein ortsnaher Vollsortimenter reduziert den PKW-Einkaufsverkehr in Richtung Staufen bzw. Heitersheim erheblich. Umweltschutz und Klimaschutz (weniger CO2 Belastung) sind dabei für uns nachhaltige Faktoren, die beachtet werden müssen.
- Die Attraktivität unseres Ortes für selbstversorgende Feriengäste nimmt zu und der Tourismus, als wichtiger Wirtschaftsfaktor unserer Ferienregion, erfährt einen Aufschwung.
- Die vorhandene Bushaltestelle erlaubt Einkaufsmöglichkeiten via ÖPNV. Auch hier ist Klimaschutz ein bedeutsamer Faktor.
- Keine zusätzliche Verkehrs- und Lärmbelastung für Ballrechten-Dottingen, da der Markt am östlichen Ortsrand liegt.
- Ein Einkaufsmarkt der geplanten Größenordnung schafft örtliche Arbeits- und Ausbildungsplätze (Beleg: Sutter Edeka-Markt in Buggingen).
- Eine ortsnahe Vollversorgungsmöglichkeit fördert den Zuzug bzw. Verbleib junger Familien mit Kindern.
- Wir erkennen in der planerischen Anpassung an Gelände und Umfeld die hohe Wertschätzung der Verantwortlichen für unsere sensible Kulturlandschaft.

BÜRGERINITIATIVE „PRO EINKAUFSMARKT“

Weihnachten- im-Schuhkarton

Die weltweit größte Geschenkaktion für Kinder in Not!

vom 15. Oktober bis zum 15. November 2011

Bereiten Sie auch dieses Jahr Kindern in Not eine Weihnachtsüberraschung



Packen Sie dazu einen mit Geschenkpapier beklebten Schuhkarton liebevoll mit Dingen, die arme Kinder selten oder nie besitzen, wie z.B. Schulsachen, Hygieneartikel, Spielsachen oder Süßigkeiten. Aufgrund strenger Einfuhrbestimmungen dürfen allerdings **neue Waren** importiert werden. Weitere Informationen, insbesondere auch zu den Produkten, die in bestimmte Länder nicht verbracht werden dürfen, entnehmen Sie bitte den Flyern oder unter **www.Weihnachten-im-Schuhkarton.de**

Die Annahmestelle in Ihrer Nähe ist:

Carola Herr
Sulzbachstr. 8
79282 Ballrechten-Dottingen
Tel.: 07634 8091

**Mittwoch-
Markt**

**Rathausplatz
ab 16 Uhr**



Helfen und Unterstützen von Mensch zu Mensch e. V.

Die Nachbarschaftshilfe vor Ort

Eine gute Nahversorgung am Wohnort ist ein hohes Gut. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Menschen in Notsituationen behilflich zu sein. Dies kann vieles bedeuten:

- Hilfe nach Krankenhausaufenthalten bis zur völligen Genesung - Unterstützung älterer Menschen bei der Bewältigung ihres Alltags
- Entlastung von Familien in Überforderungssituationen, z.B. bei der Pflege eines Angehörigen
- Ehrenamtliche Hilfe (nach Möglichkeit)
- Eine geschulte Pflegebegleiterin steht pflegenden Angehörigen mit Gesprächen und Informationen zur Seite

Unsere Mitarbeiterinnen arbeiten vertraulich und zuverlässig. Wenn Sie sich für eine Mitarbeit bei uns interessieren, im Ehrenamt oder als bezahlte HelferIn, so wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Telefonnummern.

Telefon:

Ilse Peuster 07634 6231

Wolfgang Bühler 07634 592243

Wir machen mit: Regiokarten teilen

- 1.) com2us, Uwe Politi, Im Stühlinger 3, Heitersheim, Tel.: 552047
- 2.) Bürgerbüro Frau Donner, im Rathaus Eschbach, Hauptstraße, Tel.: 550417
- 3.) Schreibwaren Ritzenhaler, B.-Dottingen, Tel.: 69269

Das Leben ist ein Geben und Nehmen. Mit einer Pfandgebühr in Höhe von 3,- Euro können wir immer wieder eine Karte für uns alle holen.

INFORMATIONEN DER KIRCHEN- GEMEINDEN



Adventsfenster öffnen, mach mit!

Es ist uns bereits eine liebe Tradition geworden uns jedes Jahr in der Adventszeit zu treffen und einmal pro Woche ein selbstgestaltetes Adventsfenster öffnen.

Alle aus Ballrechten-Dottingen und Umgebung sind dazu herzlich eingeladen.

Dabei wird an verschiedenen Häusern in der Gemeinde ein Fenster gestaltet und etwas dazu erzählt. Eine Geschichte, etwas Sinnliches oder was sie bewegt. Umrahmt wird das Ganze von adventlichen Liedern zum Mitsingen. Anschließend gibt es ein nettes Beisammensein bei Gebäck und Tee oder Glühwein.

WER MÖCHTE DIESES JAHR EIN FENSTER GESTALTEN?

Wir freuen uns auf neue Mitgestalter. Bitte rufen Sie uns an: Anka Scheidthauer (552249), Birgit Zimmermann (6948803) oder Gaby Willin (6318)



AUS DER LANDWIRTSCHAFT

Lehrgang Sachkundenachweis Pflanzenschutz für Landwirte

Das Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft bietet im kommenden Winter einen Lehrgang "Sachkundenachweis Pflanzenschutz für Anwender" an. Der Sachkundenachweis ist Teil der guten fachlichen Praxis, gehört damit zu den Mindestanforderungen im Pflanzenschutzrecht und wird auch im Rahmen der Kontrollen zum gemeinsamen Antrag/MEKA abgefragt. Insbesondere Nebenerwerbslandwirte ohne entsprechende fachliche Ausbildung haben damit die Möglichkeit, die Qualifikation für den Umgang und Einsatz von Pflanzenschutzmitteln und -geräten zu erwerben. Für Winzer wird in Kürze ein Lehrgang für das Markgräflerland und den Bereich Kaiserstuhl, Tuniberg, Glottertal ausgeschrieben.

Der Lehrgang umfasst mindestens fünf Unterrichtstermine und schließt mit einer Prüfung ab. Als Termine sind der 12.12., 15.12., 19.12.2011, 09.01., 12.01., 13.01., 16.01. und der 19.01.2012 (Prüfung) vorgesehen. Die Prüfungsgebühr beträgt 30 Euro.

Bei Interesse an diesem Lehrgang melden Sie sich bitte bis 30.11.2011 an beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald Außenstelle Breisach, Faxnr. 0761-2187-5899 oder email: raphael.maurath@lkbh.de.

Weitere Auskünfte erteilt Herr Maurath, Tel. 0761 2187-5823



MITTEILUNGEN UNSERER VEREINE



FC Denzlingen II -

SV Ballrechten-Dottingen I 2:0 (0:0)

Es überraschte schon, dass unser Team nach der Klasse Leistung gegen Stegen in Denzlingen nicht zu ihrem Spiel fand. Torjäger Jan Frielingsdorf musste einen Härte-test vor der Partie abbrechen und konnte leider nicht spielen, wie auch Stefan Guckert, der beruflich verhindert war. Die erste halbe Stunde war die Partie ausgeglichen, beide Mannschaften aber vor dem Tor zunächst harmlos. Auch in der 2. Halbzeit fehlte es unserer Mannschaft am rechten Schwung. Doch die erste gute Chance dann doch für unsere Mannschaft in der 61. Minute. Steilpass durch Marco Müller auf Jannik Kappelinghaus, der aussichtsreich ganz knapp am Tor vorbei zielte. Drei Minuten später dann aber die Führung für Denzlingen. Eine Flanke von links an unseren 2. Pfosten köpfte Denzlingens Pfeifer unter die Latte zum 1:0. Es dauerte bis zur 80. Minute ehe unsere Mannschaft nochmals Fahrt aufnahm und auf den Ausgleich drängte. Der eingewech-

selte Manuel Wolf scheiterte in der 86. Minute am Keeper von Denzlingen. Die letzte Chance für unsere Mannschaft durch Nico Gallus, der aus der Drehung im Denzlinger Strafraum ebenfalls knapp das Tor aus 8 Metern verfehlte. In der Nachspielzeit rückte gar Keeper Thassilo Bechtel bei einem Eckball mit in den Denzlinger Strafraum. Der Ball wurde abgewehrt und Denzlingens Gerig konnte Mutterseelen allein auf unser Tor laufen und zum 2:0 einschieben, das war's!

Vorschau:

Sonntag, 23.10.2011

SV Ballrechten-Dottingen I - SV Mündingen I
15.00 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen II - SV Mündingen II
12.30 Uhr

Freitag, 21.10.2011 AH Bezirkspokal

Spvgg. Buchenbach AH - SV Ballr.-Dottingen AH
20.00 Uhr

Jugendergebnisse:

SG Müllheim D -	
SG Ballr.-Dottingen/Grunern D	0:4
SG Ballr.-Dottingen/Grunern D -	
SF Norsingen D	2:1
SG Ballr.-Dottingen/Staufen A -	
FC Heitersheim A	1:3

Schon nach 15 Minuten lag unsere Mannschaft mit 0:3 zurück durch kapitale Abwehrfehler. Die Gäste gewannen am Ende verdient das Derby.

FC Heitersheim E2 -	
SV Ballr.-Dottingen E2	6:0
SV Gündlingen C -	
SG Ballr.-Dottingen/Staufen C	1:4
SG Buggingen/Seefeld B -	
SG Ballr.-Dottingen/Staufen B	3:1

Vorschau:

Freitag, 21.10.2011

FC Auggen E - SV Ballrechten-Dottingen E
18.00 Uhr

Samstag, 22.10.2011

FC Neuburg C -	
SG Ballr.-Dottingen/Staufen C	11.00 Uhr
SG Ballr.-Dottingen/Grunern D2 -	
SV Untermünstertal D	12.30 Uhr
SG Ballr.-Dottingen/Staufen B -	
SG Freiburg St. Georgen B	13.00 Uhr
FC Rimsingen D -	
SG Ballr.-Dottingen/Grunern D	16.00 Uhr
SG Bötzingen A -	
SG Ballr.-Dottingen/Staufen A	16.00 Uhr

8. Oldies-Tanz-Party

in Ballrechten-Dottingen,
am Samstag, den 29.10.2011, 20 Uhr
mit den "BächleSörfer"



Bereits zum 8. Mal veranstaltet der Förderverein SV Ballrechten-Dottingen e.V. seine beliebte Oldies-Tanz-Party in der Castellberghalle in Ballrechten-Dottingen.

Wie im Vorjahr spielt das überregional bekannte Duo "die BächleSörfer" aus Freiburg hauptsächlich Musik aus den 50er bis in die 70er Jahre. Das Duo, das auch bekannt ist durch Fernseh- und Radioauftritte mit eigenen Mundart-Popsongs, sorgte 2010 für eine ausverkaufte Halle mit ausgelassener Tanz-Stimmung bis in die Morgenstunden.

Eine große Tanzfläche, garantiert auch dieses Jahr pures Tanzvergnügen. Da dadurch die Anzahl der Sitzplätze etwas eingeschränkt ist, empfehlen wir aus den Erfahrungen der Vorjahre ein frühzeitiges Erscheinen, um die begehrten Plätze zu sichern.

Einlass ist ab 19 Uhr, ab 20 Uhr spielen die "BächleSörfer" zum Tanz auf.

Wie in den letzten Jahren offeriert Ihnen der Förderverein ein außergewöhnliches Speise- und Getränkeangebot.

Der Eintritt an der Abendkasse beträgt 6,00 Euro, im Vorverkauf 5,00 Euro.

Vorverkauf ab 17.10.2011:
Volksbank Ballrechten-Dottingen;
Sportheim S.V. Ballrechten-Dottingen;
"Löffler-Strausse" in Staufen-Wettelbrunn;
Markgrafen-Garage Schneider, Ballrechten-Dottingen



Narrenzunft Castellberger Driebelbisser

Termine:

Donnerstag, den 20. Oktober 2011:
Stammtisch um 20:11 Uhr im Vereinsheim

Eure Vorstandschaft



KleinKindertreff

Hallo liebe Kinder, - wir Krabbel- und Laufkinder, die noch nicht in den Kindergarten dürfen, suchen neue Spielgefährten! Habt ihr Lust mit uns und eurer Mama oder eurem Papa zu spielen, toben, singen, lachen? Schnuppert doch einfach mal bei uns vorbei! Kosten tut der Spaß nichts. Seid willkommen, wir freuen uns auf jedes neue Gesicht! Das offene und konfessionsunabhängige Treffen findet jeden Montagvormittag von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Pfarscheune in Ballrechten statt. Während der Schulferien ist die Pfarscheune geschlossen. Sehen wir uns?

Infos bei **Anne Becker, Tel. 592555**
oder **Mirjam Adelmann, Tel. 8807**

Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

Mittwoch, 26.10.11 Baden in der "Vita Classica"

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 17.45 Uhr
Bildung von PKW-Fahrgemeinschaften nach Bad Krozingen

Treffpunkt: Bad Krozingen, Eingang Thermalbad 18.00 Uhr

Sonntag, 30.10.11 Rundwanderung Schliengen - Bad Bellingen

Wanderung: Schliengen Kriegergedächtniskapelle - Rastplatz "Ölacker" - Bad Bellingen - "Hellberg" - Berghofstüble - Römerstraße - Janzenberggraben - Hohlweg - Schliengen
Wegstrecke: 7 km, Wanderzeit 2,5 Stunden
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 13.30 Uhr
Mit PKW-Fahrgemeinschaften nach Schliengen

Führung: Hans Scheulin



"Musik macht uns reich"

Musikschule Ihr kompetenter Partner!

Die Musikschule Markgräflerland startet im November ins Neue Schuljahr! Wir bieten vielfältige Unterrichtsangebote für alle Altersgruppen zu bezahlbaren Preisen (Geschwisterermäßigungen und finanzielle Unterstützung durch unseren Sozialfonds) Qualifizierte Musikpädagogen unterrichten in der Regel an den Schulen unserer Mitgliedsgemeinden. Schnupperstunden sind möglich! Wir gehören und stehen zu den Leitzielen des Verbandes Deutscher Musikschulen. Unsere Schule steht auch Erwachsenen offen

"Wenn die Ohren laufen lernen" von 1 1/2 bis drei Jahren
Musik- und Bewegungsspiele für Mütter/Väter mit Kindern

"Musikalische Früherziehung", die "Musikschule für kleine Leute" für 4 und 5jährige Kinder

In kindgerechter Weise lernen die Kinder mit dem findigen Musikkater und den Indianerkindern "Kluger Mond" und "Schlaue Feder" alle Bausteine der Musik kennen: Hörerziehung, gemeinsames Musizieren auf dem Orff Instrumentarium. Konkretes Lernen musikspezifischer Inhalte (rhythmische Notation, Notenwerte, Phrasierungsbögen) Instrumentenkunde.

Musikalische Grundausbildung Kinder ab 6 Jahren

Dauer 1 Jahr :

Das Noten ABC

Elementare Einführung in die Notenschrift, Musizieren und

Improvisation mit Stabspiele und Rhythmusinstrumenten unter Einbeziehung der Stimme Grundausbildung mit Schwerpunkt Blockflöte

Blockflötenspiel unter Einbeziehung von Rhythmus- und Orff-Instrumentarium

Orff-Rhythmus und/oder Trommelgruppen

Gemeinsames Musizieren auf Xylophonen und/ oder Trommeln.

Der Schwerpunkt liegt auf das Kennenlernen rhythmischer Motive, Ostinatospiel und erstes Instrumentalspiel. Die Kinder lernen auch den Zusammenhang zwischen Grundschlag, Takt, Metrum und Rhythmus kennen **Instrumentenkarussell** (Für Kinder ab 7 Jahren)

Im Laufe eines Jahres machen die Kinder erste Erfahrungen in einer Schnupper- und Experimentierzeit mit folgenden Instrumenten: Flöte, Klarinette, Trompete, Posaune, Saxofon, Horn, Violine, Cello, Gitarre, Klavier
Das Ziel ist die Entscheidung für ein Instrument nach Ablauf des Orientierungsjahres.

Instrumental/ Gesangsunterricht

Einzel und Kleingruppenunterricht auf einem Streich- Blas- Zupf- oder Tasteninstrument



und im Bereich Gesang/Kinder -Jugendchöre Leihinstrumente sind in begrenzter Anzahl vorhanden!

Weitere Infos unter www.musikschule-markgraeflerland.de oder in unserer Geschäftsstelle in 79418 Schliengen, Schwarzwaldstraße 9, Tel. 076358246881

Kurhaus-Rock

Jazz- und Rock-Bands der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau spielen im Kurhaus

Am 26. Oktober, um 19 Uhr kann man im Kurhaus Bad Krozingen ein Konzert der besonderen Art erleben. Schülerinnen und

Schüler der Fachgruppe "Jazz-Rock-Pop" von der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau bieten mit ihren Bands und Combos beste Unterhaltung.

Darunter die Jazz-Combo "THE EXOTHERMIC BLUE NOTES" (Leitung: Holger Rohn), die Rock-Band "GREAT MINORITY" aus Staufen (Leitung: Isabella Guidi), die "D-BRASS-BAND" (Leitung: Eckhard Albert) und andere.

Kurhaus Bad Krozingen

Mittwoch, 26. Oktober, 19 Uhr

Eintritt frei

Jugendmusikschule Südl. Br. e.V.

www.jms-s-breisgau.de



**FÜR DEN BÜRGER
NOTIERT**

Tukolere Wamu e.V. in Kooperation mit der VHS Südlicher Breisgau und dem Weltladen Nadelöhr

laden herzlich zu einem Ugandaabend am **Samstag, 22.10.2011** ins Bürgerhaus Galenweiler ein.

19.00 Uhr Abendessen: Zwiebel- und Flammenkuchen und Neuer Wein
20.00 Uhr Vorträge zu folgenden Themen:

- Neues aus Uganda - Wirtschaft, Umwelt, politische Situation und Menschenrechte (Gertrud Schweizer-Ehrler)
- Ugandas unbekannte Berge, immer eine Besteigung wert (Siegfried Kunz)
Außerdem: Kunsthandwerk aus Uganda

Vorbereitungstreffen für Projektreiseteilnehmer (Uganda Nov. 11 und Jan. 12) und Interessierte bzw. Unentschlossene bereits um 17.00 Uhr

Mehr Infos unter www.tukolere-wamu.de

Klassik in der Kirche

Das Jubiläumsjahr - 60 Jahre Akkordeon-Orchester Heitersheim - geht langsam zur Neige, nicht jedoch ohne einen weiteren musikalischen Glanzpunkt zu setzen. Nach drei Jahren findet wieder das bekannte Kirchenkonzert "Klassik in der Kirche" am **Samstag, 22. Oktober 2011, 19.00 Uhr**, in der **Kirche St. Cyriak in Sulzburg** und am

Sonntag, 23. Oktober 2011, 19.00 Uhr in der **Kath. Kirche St. Bartholomäus in Heitersheim** statt. Es spielen für Sie das Konzertorchester des Akkordeon-Orchesters Heitersheim e.V. und der Handharmonika-Club Sulzburg e.V. Der Eintritt ist frei!

Einladung zum Saumetzgethock des Angelsportvereins Bremgarten e.V.

Der Angelsportverein Bremgarten e.V. veranstaltet am Sonntag, den 23.10.2011 einen Saumetzgethock beim Dreschschof in Bremgarten. Der Hock beginnt um 10.00 Uhr und endet gegen 18.00 Uhr. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Auf Ihr Kommen freut sich der Angelsportverein Bremgarten e.V.

**Deutsche Rentenversicherung
Vorträge und Seminare**

"Todesfall: Versorgt über den Partner?" am 24.10.2011 in Freiburg

Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren.

In **Freiburg** informiert die Rentenversicherung am **24.10.2011 um 16:30 Uhr** über das Thema "Todesfall: Versorgt über den Partner?" Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende

Fragen ein: Wer bekommt Hinterbliebenenleistungen, wann und wie lange? Wie erfolgt die Einkommensanrechnung? Was ist bei einer Wiederheirat zu beachten? Ist das Rentensplitting die Alternative?

Der Vortrag findet **Heinrich-von-Stephan-Straße 3** statt und dauert etwa zwei Stunden, um Anmeldung unter der Telefonnummer **0761 20707-0** oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

DRK-Singnachmittag für Senioren

Müllheim. Der DRK-Kreisverband Müllheim lädt am Dienstag, 25. Oktober, um 14.30 Uhr zu einem geselligen Volksliedersingen bei Kaffee und Kuchen ins Rotkreuzhaus Müllheim ein. Für den Nachmittag kann vom DRK ein Fahrdienst organisiert werden. Um telefonische Anmeldung über die Servicezentrale des DRK-Kreisverbandes, Tel. 07631 1805-0, wird gebeten.

Breisgau-Geschichtsverein Sektion Südlicher Breisgau

Thema: "Unser Schwarzwald"

Am **Donnerstag, 27. Oktober, 15.30 Uhr**, führt Dr. Rüdiger Hitz durch die Sonderausstellung "**Unser Schwarzwald**" im Augustinermuseum Freiburg. Treffpunkt ist an der Museumskasse. Eine Anmeldung in der Geschäftsstelle des Breisgau - Geschichtsvereins ist erforderlich: Telefon 0761 201-2701.

Schauen Sie
mal zu uns rein!
www.primo-stockach.de



Kath. Gottesdienste in Ballrechten-Dottingen und Sulzburg

vom 21. - 30.10.2011

Freitag, 21. Oktober - Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen

Ballrechten: 14.30 Uhr Hl. Messe anlässlich der Goldenen Hochzeit von Christa und Arnold Schwab

Sulzburg: 19.00 Uhr Hl. Messe zum Dank in einem besonderen Anliegen

Samstag, 22. Oktober - Mariengedenken

Ballrechten: 18.00 Uhr Beichtgelegenheit
19.00 Uhr Eucharistiefeier

**In allen Sonntagsgottesdiensten:
Missio-Kollekte**

Sonntag, 23. Oktober - 30. Sonntag im Jahreskreis / Weltmissionssonntag

Sulzburg: 8.30 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe für Verstorbene der Fam. Lösch-Eckerle und Petra Bechtel

Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier / Familiengottesdienst

Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 24. Oktober - Hl. Antonius Maria Claret, Bischof in Kuba

Dottingen: 19.00 Uhr in St. Arbogast: Hl. Messe

Dienstag, 25. Oktober

Ballrechten: 19.00 Uhr Hl. Messe für Franz und Klara Willin und Angehörige

Mittwoch, 26. Oktober

Ballrechten: 7.40 Uhr Schulgottesdienst - Wortgottesdienst

Freitag, 28. Oktober - Hl. Simon und hl. Judas, Apostel

Sulzburg: 19.00 Uhr Hl. Messe für Manfred Ehrle

Samstag, 29. Oktober - Mariengedenken

Ballrechten: 18.00 Uhr Beichtgelegenheit
19.00 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe für Olga und Stefan Enenkel; Anneliese und Hugo Geisenhöner; Anna, Hermann und Franz Löffler

Sonntag, 30. Oktober 31. Sonntag im Jahreskreis / Ende der Sommerzeit

Sulzburg: 8.30 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe für Verstorbene der Fam. Kirm

Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier / Kinderkirche

14.30 Uhr Tauffeier für Jakob Horlitz

Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag der Weltmission

Zusammen mit Katholiken in aller Welt begehen wir am 23. Oktober den Sonntag der Weltmission. "Macht euch auf und bringt Frucht" (Joh 15,16) steht als Leitwort auf den Plakaten. Unser eigener Glaube wächst, wenn wir das Evangelium mit anderen teilen. Als Beispiel schauen wir auf das westafrikanische Land Senegal. Die dortige Kirche ist eine kleine Minderheit. Aber sie ist lebendig im Glauben und wesentlich am Aufbau der Gesellschaft beteiligt. Unser Gebet und unsere Gabe in die Kollekte sind Zeichen weltkirchlicher Solidarität. Die Spendentüte in diesem Pfarrblatt erinnert uns daran.

Familiengottesdienst

wird in Ballrechten am Sonntag, 23.10. um 10.00 Uhr gefeiert.

Kirchenkonzerte in Heitersheim und Sulzburg

Das Akkordeonorchester Heitersheim (Leitung: Tobias Winterhalter) und der Handharmonika-Club Sulzburg (Leitung: Michael Huck) laden zum Konzert "Klassik in der Kirche" ein am Samstag, 22.10. um 19.00 Uhr in der St. Cyriak-Kirche in Sulzburg und Sonntag, 23.10. um 19.00 Uhr in der St. Bartholomäuskirche in Heitersheim. Bekannte Werke großer Komponisten (z. B. Christoph W. Gluck, Gustav Holst, Hans Boll, Johannes Brahms, Gioacchino Rossini) werden in bester Akustik dargeboten. Der Eintritt ist jeweils frei.

Katholisches Pfarramt

in Ballrechten: Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen, Tel. 07634 8245, Fax 07634 591061

Öffnungszeiten: Dienstag, 9 - 12 Uhr

in Heitersheim: Heitersheim, Johanniterstraße 74, Tel. 07634 551615, Fax 07634 551628
kath.pfarramt-heitersheim@online.de,
www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr, Montag 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 15.00 bis 17.00 Uhr

Evangelische Kirchen- gemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

Mitsing-Projekt mit Abendliedern aus verschiedenen Ländern und Epochen Egal ob jung oder alt, Sopran oder Bass, erfahrener Chorsänger oder Neuling. Eingeladen ist Jeder, der Spaß am Singen hat!

Abendgottesdienst, Samstag, 29.10.11 um 19.00 Uhr

Probentermine:

Mi, 26.10. 19-22 Uhr Gemeindehaus Sulzburg

Fr, 28.10. 19-22 Uhr Gemeindehaus Sulzburg

Sa, 29.10. 10-13 Uhr Johanniskirche Laufen

Anmeldungen bis Fr., 21.10.11 im Ev. Pfarramt Sulzburg, Tel. 07634 592179, Email: pfarramt@sankt-cyriak.de

Alle Jahre wieder.... Am Freitag, 25. November ab 17.00 Uhr findet wieder der Adventsbasar in Laufen statt.

Falls Sie noch geeigneten Grünschnitt haben, bringen Sie ihn doch bitte in der Woche vor dem Montag, 21.11., in die Untere Holzgasse 1 zur Familie Schmitz oder rufen Sie an, dass er abgeholt werden kann. Wer helfen möchte, ist herzlich willkommen - ab Montag, 21. November, 15.00 Uhr. Herzlichen Dank im Namen der Evang. Kirchengemeinde Laufen, Barbara Güntert-Schmitz, Telefon (07634) 69185

Mittwoch, 19.10.

18.00 Uhr Jugendkreis Weschpi

19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Evang. Gemeindehaus

20.00 Uhr Ökumenischer Singkreis im Dorfsaal SOS Kinderdorf

Donnerstag, 20.10.

14.30 Uhr Seniorenkaffe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

17.15 Uhr Jungschar für 3./4. Klasse im Pfarrkeller Laufen

18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde in St. Cyriak

20.15 Uhr KGR - Sitzung Sulzburg im Evang. Gemeindehaus

Freitag, 21.10.

19.00-22.00 Mitsing-Projekt im Evang. Gemeindehaus Sulzburg

Samstag, 22.10.

19.00 Uhr Kirchenkonzert Handharmonikaclub Sulzburg in St. Cyriak

Sonntag, 23.10.

09.00 Uhr Gottesdienst Johanniskirche Laufen (Pfrn. Böhme)

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Cyriak Sulzburg (Pfrn. Böhme)

Montag, 24.10.

09.30 Uhr Krabbelgruppe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

19.30 Uhr Jungbläserausbildung

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 25.10.

15.00 Uhr Gespräche bei Kaffee und Tee im Pfarrkeller Laufen

17.30 Uhr Jungschar für 5./6./7. Klasse mit Chris Lindenberg

im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

Mittwoch, 26.10.

18.00 Uhr Jugendkreis Weschpi im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

Donnerstag, 27.10.

14.30 Uhr Seniorenkaffee im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

17.15 Uhr Jungschar für 3./4. Klasse im Pfarrkeller Laufen

18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde

Freitag, 28.10.

19.00 bis 22.00 Uhr Mitsingprojekt im Evang. Gemeindehaus

Samstag, 29.10.

10.00 bis 13.00 Uhr Mitsingprojekt im Evang. Gemeindehaus

18.15 Uhr Chorprobe Mitsingprojekt Johanniskirche Laufen

19.00 Uhr Abend-Gottesdienst Johanniskirche Laufen mit Projektchor (Pfrn. Böhme)

Sonntag, 30.10.

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Cyriak Sulzburg (Pfrn. Böhme)

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg

Montag, 31.10.

09.30 Uhr Krabbelgruppe

15.30 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Sulzburg (Pfr. i.R. von Campenhausen)

19.30 Uhr Jungbläserausbildung

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

In seelsorgerlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Böhme, Tel. (07634) 592169

In der Zeit vom 31.10. - 06.11.2011 wenden Sie sich bitte an Pfr. i.R. Obenauer, Tel. (07634) 69162

Neue Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 - 16.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 592179, Fax 592189

Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de

Zur Zeit keine Sozialberatung im "Rat-Stühle" (im Ev. Pfarramt)